

表 3.2(e) : 大老山隧道

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2018/06

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
<b>2013</b>	<b>7 044 204</b>	<b>7 703 170</b>	<b>14 747 374</b>	<b>208 352</b>	<b>216 500</b>	<b>424 852</b>	<b>29 385</b>	<b>50 377</b>	<b>79 762</b>	<b>174 168</b>	<b>170 223</b>	<b>344 391</b>	<b>680 088</b>	<b>651 363</b>	<b>1 331 451</b>
<b>2014</b>	<b>7 195 393</b>	<b>7 901 867</b>	<b>15 097 260</b>	<b>211 506</b>	<b>223 980</b>	<b>435 486</b>	<b>18 910</b>	<b>20 960</b>	<b>39 870</b>	<b>182 219</b>	<b>182 625</b>	<b>364 844</b>	<b>675 836</b>	<b>654 164</b>	<b>1 330 000</b>
<b>2015</b>	<b>7 512 387</b>	<b>8 245 994</b>	<b>15 758 381</b>	<b>223 216</b>	<b>237 608</b>	<b>460 824</b>	<b>19 453</b>	<b>22 906</b>	<b>42 359</b>	<b>184 632</b>	<b>185 812</b>	<b>370 444</b>	<b>709 111</b>	<b>684 554</b>	<b>1 393 665</b>
<b>2016</b>	<b>7 414 433</b>	<b>8 153 514</b>	<b>15 567 947</b>	<b>205 991</b>	<b>219 349</b>	<b>425 340</b>	<b>19 842</b>	<b>23 519</b>	<b>43 361</b>	<b>184 632</b>	<b>182 858</b>	<b>367 490</b>	<b>712 638</b>	<b>684 848</b>	<b>1 397 486</b>
<b>2017</b>	<b>7 576 530</b>	<b>8 343 630</b>	<b>15 920 160</b>	<b>224 854</b>	<b>236 607</b>	<b>461 461</b>	<b>20 656</b>	<b>26 557</b>	<b>47 213</b>	<b>193 879</b>	<b>189 080</b>	<b>382 959</b>	<b>738 291</b>	<b>708 687</b>	<b>1 446 978</b>
2017 / 01	674 250	749 795	1 424 045	18 450	19 252	37 702	1 678	2 168	3 846	15 338	14 880	30 218	60 381	57 960	118 341
02	572 837	633 439	1 206 276	16 913	17 547	34 460	1 569	1 968	3 537	14 813	14 264	29 077	55 925	53 709	109 634
03	647 576	714 622	1 362 198	19 272	20 008	39 280	1 952	2 472	4 424	17 287	16 987	34 274	62 189	59 792	121 981
04	604 043	670 958	1 275 001	17 866	18 764	36 630	1 472	1 796	3 268	14 560	14 241	28 801	57 813	55 623	113 436
05	630 910	700 356	1 331 266	18 566	19 752	38 318	1 777	2 340	4 117	15 895	15 502	31 397	60 726	58 193	118 919
06	612 925	676 502	1 289 427	17 130	18 233	35 363	1 920	2 457	4 377	16 295	15 569	31 864	59 336	56 642	115 978
07	614 668	674 156	1 288 824	17 473	18 480	35 953	1 447	1 714	3 161	15 683	15 350	31 033	63 513	60 818	124 331
08	623 499	677 169	1 300 668	18 544	19 379	37 923	1 556	1 730	3 286	15 483	14 734	30 217	63 547	60 807	124 354
09	653 290	709 397	1 362 687	19 394	20 357	39 751	1 928	2 489	4 417	16 498	15 955	32 453	63 957	61 254	125 211
10	640 816	702 851	1 343 667	20 240	21 253	41 493	1 771	2 416	4 187	16 681	16 430	33 111	63 343	61 065	124 408
11	639 907	704 863	1 344 770	20 456	21 801	42 257	1 970	2 730	4 700	18 698	18 552	37 250	63 217	60 781	123 998
12	661 809	729 522	1 391 331	20 550	21 781	42 331	1 616	2 277	3 893	16 648	16 616	33 264	64 344	62 043	126 387
2018 / 01	647 448	711 886	1 359 334	19 135	20 275	39 410	1 884	2 666	4 550	16 833	16 555	33 388	65 690	63 258	128 948
02	620 158	684 779	1 304 937	15 907	16 917	32 824	1 258	1 717	2 975	12 946	12 692	25 638	55 911	53 490	109 401
03	658 529	728 403	1 386 932	20 487	21 891	42 378	1 877	2 592	4 469	17 104	16 707	33 811	62 480	59 279	121 759
04	635 135	679 458	1 314 593	19 281	20 190	39 471	1 549	2 057	3 606	15 369	15 125	30 494	59 393	56 498	115 891
05	649 052	718 099	1 367 151	20 354	21 259	41 613	1 882	2 673	4 555	16 057	16 000	32 057	62 343	59 069	121 412
06	623 739	692 302	1 316 041	17 423	18 243	35 666	1 780	2 371	4 151	14 974	14 658	29 632	60 197	57 096	117 293

表 3.2(e) (續)  
Table 3.2(e) (cont'd)

2018/06

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24 公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total						
<b>2013</b>	<b>1 104 109</b>	<b>1 222 821</b>	<b>2 326 930</b>	<b>508 815</b>	<b>506 793</b>	<b>1 015 608</b>	<b>66 677</b>	<b>64 775</b>	<b>131 452</b>	<b>9 815 798</b>	<b>10 586 022</b>	<b>20 401 820</b>	<b>26 893</b>	<b>29 003</b>	<b>55 895</b>
<b>2014</b>	<b>1 110 131</b>	<b>1 234 813</b>	<b>2 344 944</b>	<b>528 540</b>	<b>529 357</b>	<b>1 057 897</b>	<b>74 833</b>	<b>75 811</b>	<b>150 644</b>	<b>9 997 368</b>	<b>10 823 577</b>	<b>20 820 945</b>	<b>27 390</b>	<b>29 654</b>	<b>57 044</b>
<b>2015</b>	<b>1 145 653</b>	<b>1 281 113</b>	<b>2 426 766</b>	<b>550 658</b>	<b>551 707</b>	<b>1 102 365</b>	<b>77 500</b>	<b>78 045</b>	<b>155 545</b>	<b>10 422 610</b>	<b>11 287 739</b>	<b>21 710 349</b>	<b>28 555</b>	<b>30 925</b>	<b>59 480</b>
<b>2016</b>	<b>1 204 415</b>	<b>1 332 943</b>	<b>2 537 358</b>	<b>568 034</b>	<b>563 832</b>	<b>1 131 866</b>	<b>101 565</b>	<b>98 023</b>	<b>199 588</b>	<b>10 411 550</b>	<b>11 258 886</b>	<b>21 670 436</b>	<b>28 447</b>	<b>30 762</b>	<b>59 209</b>
<b>2017</b>	<b>1 240 358</b>	<b>1 356 637</b>	<b>2 596 995</b>	<b>588 855</b>	<b>586 792</b>	<b>1 175 647</b>	<b>84 716</b>	<b>82 256</b>	<b>166 972</b>	<b>10 668 139</b>	<b>11 530 246</b>	<b>22 198 385</b>	<b>29 228</b>	<b>31 590</b>	<b>60 817</b>
2017 / 01	97 498	107 553	205 051	44 824	45 085	89 909	5 988	5 787	11 775	918 407	1 002 480	1 920 887	29 626	32 338	61 964
02	85 405	93 138	178 543	40 412	40 356	80 768	6 930	6 582	13 512	794 804	861 003	1 655 807	28 386	30 750	59 136
03	107 470	118 236	225 706	51 523	51 344	102 867	6 439	5 945	12 384	913 708	989 406	1 903 114	29 474	31 916	61 391
04	95 356	105 774	201 130	45 569	45 335	90 904	6 658	6 311	12 969	843 337	918 802	1 762 139	28 111	30 627	58 738
05	103 323	114 760	218 083	49 321	49 355	98 676	7 451	7 136	14 587	887 969	967 394	1 855 363	28 644	31 206	59 850
06	106 818	116 865	223 683	51 917	51 159	103 076	5 714	5 672	11 386	872 055	943 099	1 815 154	29 069	31 437	60 505
07	106 039	115 013	221 052	51 448	50 637	102 085	5 879	5 689	11 568	876 150	941 857	1 818 007	28 263	30 382	58 645
08	109 765	117 432	227 197	52 481	52 017	104 498	6 727	6 703	13 430	891 602	949 971	1 841 573	28 761	30 644	59 406
09	110 915	120 217	231 132	52 745	52 702	105 447	8 523	8 274	16 797	927 250	990 645	1 917 895	30 908	33 022	63 930
10	102 301	112 130	214 431	48 280	48 436	96 716	8 136	8 115	16 251	901 568	972 696	1 874 264	29 083	31 377	60 460
11	109 198	119 511	228 709	51 015	51 171	102 186	8 666	8 677	17 343	913 127	988 086	1 901 213	30 438	32 936	63 374
12	106 270	116 008	222 278	49 320	49 195	98 515	7 605	7 365	14 970	928 162	1 004 807	1 932 969	29 941	32 413	62 354
2018 / 01	109 198	118 377	227 575	51 203	50 782	101 985	8 004	7 595	15 599	919 395	991 394	1 910 789	29 658	31 980	61 638
02	83 078	90 540	173 618	37 051	37 242	74 293	5 417	5 298	10 715	831 726	902 675	1 734 401	29 705	32 238	61 943
03	106 080	116 734	222 814	50 510	50 341	100 851	9 064	8 698	17 762	926 131	1 004 645	1 930 776	29 875	32 408	62 283
04	102 965	108 263	211 228	48 065	47 281	95 346	8 354	7 786	16 140	890 111	936 658	1 826 769	29 670	31 222	60 892
05	110 108	120 298	230 406	50 917	51 148	102 065	9 097	9 357	18 454	919 810	997 903	1 917 713	29 671	32 190	61 862
06	106 355	117 586	223 941	49 273	49 681	98 954	7 592	7 653	15 245	881 333	959 590	1 840 923	29 378	31 986	61 364

註： 大老山隧道於一九九一年六月二十六日通車。大老山隧道是按「建造、營運及移交」的專營權建造，現由大老山隧道有限公司營運。

Note : The Tate's Cairn Tunnel was opened to traffic on 26 June 1991. It was built under "build, operate and transfer" franchise and is operated by Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.

資料來源： 大老山隧道有限公司

Source : Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.